

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 9-13/11/2015

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 10 من جدول الأعمال

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
التي وافق عليها المدير التنفيذي
(1 يناير/كانون الثاني - 30 يونيو/حزيران 2015) –
روندا 200744

المساعدة الغذائية والتغذوية للاجئين والعائدين	
عدد المستفيدين	93 900
مدة المشروع	عامان (1 يناير/كانون الثاني 2015 - 31 ديسمبر/كانون الأول 2016)
كمية الأغذية التي يتحملها البرنامج	16 676 طناً مترياً
التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)	
الأغذية والتكاليف المرتبطة بها	14 571 487
التحويلات القائمة على النقد والتكاليف المرتبطة بها	11 369 363
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	35 149 325

للعلم*



* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/2015/10-A/2
25 September 2015
ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم.

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

J. De Margerie السيد

المدير القطري

البريد الإلكتروني: jean-pierre.demargerie@wfp.org

V. Guarnieri السيدة

المديرة الإقليمية

شرق ووسط أفريقيا

البريد الإلكتروني: valerie.guarnieri@wfp.org

موجز

- 1- يقدم البرنامج المساعدة للاجئين يبلغ عددهم 73 000 من جمهورية الكونغو الديمقراطية يقيمون في خمسة مخيمات في رواندا. ووصل اللاجئون إلى المخيمات في موجتين رئيسيتين: إذ لاأغلب اللاجئين بالفرار من النزاع الناشب في شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية في الفترة 1995-1996، بينما شرد 30 000 شخص آخر في عامي 2012 و2013 بسبب تفاقم انعدام الأمن.
- 2- ويجعل الصراع المستعصي في شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية إعادة توطين أعداد كبيرة من اللاجئين في السنتين المقبلتين أمراً مستبعداً. ولذا، سيظل اللاجئون يعولون على المساعدة الدولية لتلبية احتياجاتهم الأساسية. وتوصلت بعثة التقييم المشتركة بين البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين التي أوفدت في عام 2014 إلى أن أسر اللاجئين تستمد 79 في المائة من دخلها من المساعدة التي يقدمها البرنامج وأن الفرص المتاحة لها للحصول على دخل آخر محدودة.
- 3- وبحلول نهاية عام 2014، عاد عدد يُقدَّر بنحو 20 000 من اللاجئين الروانديين إلى رواندا من البلدان المجاورة لها بعد أن نُفِّذت، في يونيو/حزيران 2013، استراتيجية الحلول الشاملة للاجئين الروانديين الذين فروا بين عامي 1995 و1998. وسيقدم البرنامج المساعدة لمدة ستة أشهر إلى العائدين تيسيراً لإعادة اندماجهم.
- 4- وقد أعدت الاستراتيجية التي تقوم عليها هذه العملية عبر مشاورات أجريت مع حكومة رواندا ووكالات الأمم المتحدة والشركاء المتعاونين والمستفيدين. وضُمِّنت فيها التوصيات والتحليلات المستمدة من عمليات التقييم والمسح التي أجريت في الآونة الأخيرة. وتتمثل الأهداف الرئيسية المراد تحقيقها من العملية بما يلي:
 - ◀ تلبية احتياجات اللاجئين والعائدين الغذائية والتغذوية؛
 - ◀ معالجة سوء التغذية الحاد المعتدل في صفوف الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 أشهر و59 شهراً؛
 - ◀ وقاية الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 أشهر و23 شهراً من سوء التغذية المزمن؛
 - ◀ اتقاء سوء التغذية بين الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة المكتسب الذين يتلقون العلاج المضاد للفيروسات الرجعية ومرضى السل وتحسين التزامهم ببروتوكول العلاج؛
 - ◀ تحسين الوصول إلى مرافق التعليم والصحة في مخيمات اللاجئين وزيادة جودة هذه المرافق؛
 - ◀ توسيع نطاق استخدام النقد في المساعدة الغذائية؛
 - ◀ زيادة اعتماد اللاجئين على أنفسهم.
- 5- وبعد النجاح الذي حققه البرنامج التجريبي للتحويلات النقدية في مخيم جيهمبي، سيوسَّع نطاق استخدام هذه التحويلات ليشمل مخيمين آخرين. وخُصَّص تقييم خارجي للبرنامج التجريبي أُجري في يونيو/حزيران 2014 إلى أن التحويلات النقدية عززت فعالية البرامج وكفاءتها واستدامتها. وتشمل الفوائد المتوقعة تحسين التنوع الغذائي بين اللاجئين وتحقيق نتائج أفضل من حيث الحماية مما تحقَّقه المساعدة العينية، فضلاً عن أن اللاجئين يفضلون التحويلات النقدية بشدة. وحين يكتسب البرنامج وشركاؤه مزيداً من التجربة والقدرات، سيُنظر في إدخال القسائم الإلكترونية أثناء هذه العملية بغية تيسير فرص كسب العيش لمجموعات منتقاة من المنتجين.

6- وتتسق هذه العملية مع ركنين من أركان تحدي القضاء على الجوع هما الركن 1- القضاء على التفرقة بين الأطفال دون سن الثانية، والركن 2- الحصول على الغذاء الكافي بنسبة 100 في المائة على مدار السنة. وتسهم العملية في تحقيق الهدف 1 من الأهداف الإنمائية للألفية – القضاء على الفقر المدقع والجوع؛ والهدف 2- تحقيق تعميم التعليم الابتدائي؛ والهدف 4- تخفيض معدل وفيات الطفل؛ والهدف 5- تحسين الصحة النفاسية.